

#### **Return Bids to:** Retourner les soumissions à: **CPC Connect Service** Bid Receiving Natural Resources Canada See herein for bid submission instructions

Canada

# **Request for Proposal (RFP)** AMENDMENT

## Demande de proposition (DDP) **MODIFICATION**

#### Proposal To: Natural Resources Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, accordance with the terms and conditions set out herein, referred herein or attached hereto, the goods, services, and construction  $% \mathcal{A}_{\mathrm{rel}}^{\mathrm{rel}}$ listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Comments – Commentaires** 

#### Issuing Office – Bureau de distribution

Finance and Procurement Management Branch Natural Resources Canada 580 Booth Street Ottawa, Ontario K1A 0E4

Solicitation No. – No de l'invitation	Date
NRCan-5000074794	September 5 <sup>th</sup> , 2023
Requisition Reference No Nº de la demande	Amendment No. – Modification
177125	001
Solicitation Closes – L'invitation prend fin	
at – à 2 p.m. (Daylight Saving	s Time (EDT)
on – le September 25, 2023	
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions	à:
Thihan.Dissanayake@NRCan.Rl	NCan.gc.ca
Telephone No. – No de telephone	
613-293-9901	
Destination – of Goods and Services:	
Destination – des biens et services:	
Northern Forestry Centre	
5320 122 St NW,	
Edmonton, AB T6H 3S5	
Security – Sécurité	
There are security requirements	s associated with this
requirement.	
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'enti	repreneur
Telephone No.:- No. de téléphone:	
Email – Courriel :	
Name and Title of person authorized to sign on b	ehalf of Vendor/Firm (type or prir
Nom et titre de la personne autorisée à signer au	nom du fournisseur/de l'entrepre
(taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	



Canada

This Amendment 001 of RFP # NRCan-5000074794 is raised to amend the following:

- 1. Part 1 General Information,
- 2. PART 2 Bidder Instructions,
- 3. PART 4 EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION,
- 4. Part 6 SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS, and
- 5. APPENDIX "1" Evaluation Criteria.

The RFP is, therefore, amended as follows:

## 1. At PART 1 - General Information, 1.2 Summary, **Delete:**

1.2.3 The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

## Insert:

1.2.3 The requirement is subject to the provisions of the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), Canada-Chile Free Trade Agreement, Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP), Canada-Columbia Free Trade Agreement, Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), Canada-Honduras Free Trade Agreement, Canada-Korea Free Trade Agreement, Canada-Panama Free Trade Agreement, Canada-Peru Free Trade Agreement, Canada-Ukraine Free Trade Agreement, Canada-United Kingdom Trade Continuity Agreement, and the World Trade Organization-Agreement on Government Procurement (WTO-GPA).

## 2. At PART 2 - Bidder Instructions, 2.7 Optional Site Visit,

## **Delete:**

September 8th, 2023.

## Insert :

September 15th, 2023

## 3. At PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION, 4.2.2 Minimum Point Rating, **Delete:**

c. obtain the required minimum of 26 points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 48 points

#### Insert :

c. obtain the required minimum of 26 points overall for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 51 points

## 4. At PART 6 – SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS, 6.1 Security Requirements, **Delete:** In its entirety

#### Insert:

- 1) At the date of bid closing, the following conditions must be met:
  - a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part-7 - Resulting Contract Clauses;
  - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets b) or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part-7 - Resulting Contract Clauses;
  - the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or c) protected information, assets or sensitive work sites;
- 2) For additional information on security requirements, Bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/escsrc/introduction-eng.html) website.

5. At Appendix "1" - EVALUATION CRITERIA, **Delete: In its entirety** 

Insert:



#### **APPENDIX "1" - EVALUATION CRITERIA**

Canada

Bidders are advised to address these criteria in the following order and in sufficient depth in their proposals to enable a thorough assessment. NRCan's assessment will be based solely on the information contained within the proposal. NRCan may confirm information or seek clarification from bidders.

Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data to describe responsibilities, duties and relevance to the criteria will not be considered demonstrated for the purpose of this evaluation.

The Bidder should provide complete details as to where, when (month and year) and how (through which activities/ responsibilities) the stated qualifications/experience were obtained. Experience gained during formal education shall not be considered work experience. All criteria for work experience shall be obtained in a legitimate work environment as opposed to an educational setting. Co-op terms are considered work experience provided they are related to the required services.

Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project whose time frame overlaps that of another referenced project will only be counted once. For example: project one time frame is July 2001 to December 2001; project two time frame is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.

## 1. Technical Criteria

## **1.1 MANDATORY EVALUATION CRITERIA**

The Mandatory Criteria listed below will be evaluated on a simple pass/fail basis. Proposals which fail to meet the mandatory criteria will be deemed non-responsive.

Req. ID	Mandatory Requirement	Pass / Fail
M1	The bidder must propose at a minimum, the following categories of resources:	
	A) One (1) Team Leader/Supervisor	
	B) Two (2) Auxiliary Staff Personnel members	
	For each proposed resource named in the Bidder's proposal, the Bidder MUST	
	provide three (3) written project* summaries describing in detail their experience	
	in providing janitorial services for 1250 m <sup>2</sup> to 2000 m <sup>2</sup> research facilities in the past three (3) years.	
	Of the three (3) project summaries, one must be within a public sector agency,	
	department, or organization. Within each project summary provided, bidders must indicate:	
	1. the name, address and telephone number of the client organization;	
	2. a brief description of the scope of services provided;	
	<ol> <li>the dates and duration of the project (Month/Year-Month/Year);</li> <li>a description of the duties and responsibilities.</li> </ol>	
	NRCan reserves the right to contact the named client project	
	authorities/authorized representatives to verify the accuracy and veracity of each of the Bidders cited Project Summaries.	
	*Each proposed project must be a minimum duration of six (6) months.	
M2	The Project Team Leader MUST have at least five (5) years of experience with environmental regulatory compliance and environmental management related to hazardous materials, including the development of high level procedures.	
M3	The Bidder must propose a team of resources that will be required to perform the work described in Annex "A" Statement of Work.	



Canada

Req.	Mandatory Requirement	Pass / Fail
	The Bidder must indicate in their bid:	
	<ol> <li>Number of resources proposed.</li> <li>Full Name of each resource</li> <li>Role of each Resource</li> </ol>	
	The proposed team must include at a minimum the resources proposed in M1.	
M4	The Bidder must demonstrate by providing a detailed plan, their capability to provide in the event of resource absences:	
	<ol> <li>uninterrupted full coverage of services as outlined in Annex "A" of this RFP, and;</li> <li>resources that meet the security requirements of this RFP</li> </ol>	

## 1.2 Evaluation of rated criteria

The criteria contained herein will be used by NRCan to evaluate each proposal that has met all of the mandatory criteria.

Proposals must achieve the stated minimum points required overall for the rated criteria to be assessed as responsive under the point rated technical criteria section; proposals not meeting the minimum required points will be deemed non-responsive.

Proposals will be evaluated based on the following criteria:



Req. ID	Rated Requirement	Evaluation Criteria Scoring Method	Maximum Points Available	Minimum Points Required	Proposal Page #
RC1	<ul> <li>Project Summaries</li> <li>Points will be awarded for experience demonstrating three (3) projects that meet the following requirements for a maximum of 8 possible points per project.</li> <li>1. Provision of Janitorial Services in a restrictive area (between 1250 m2 to 2000 m2) within a research facility. (1 point)</li> <li>2. Performance of tasks aligned with those of Annex A – Statement of Work; <ul> <li>a. 70% or greater of the tasks performed are aligned* with the tasks identified in Annex A – Statement of Work (SW 4.0) – 6 points.</li> <li>b. Between 50% and 69% of the tasks performed are aligned with the tasks identified in Annex A – Statement of Work (SW 4.0) – 4 points.</li> <li>c. Between 30% and 49% of the tasks performed are aligned with the tasks identified in Annex A – Statement of Work (SW 4.0) – 4 points.</li> <li>c. Between 30% and 49% of the tasks performed are aligned with the tasks identified in Annex A – Statement of Work (SW 4.0) – 2 points.</li> <li>d. Less than 30% of the tasks performed are aligned with the tasks identified in Annex A – Statement of Work (SW 4.0) – 2 points.</li> </ul> </li> </ul>	See column to the left.	24	14	



Req. ID	Rated R	equirement	Evaluation Criteria Scoring Method	Maximum Points Available	Minimum Points Required	Proposal Page #
	St	atement of Work (SW				
	4.	0) – 0 points.				
	the Projec with the ta Annex A – order to d alignment proposed	ust cross reference t Tasks performed asks identified in Statement of Work in emonstrate of tasks. For each project the bidder ne following table for ping;				
	Tasks Performed Under Proposed Project	Alignment with tasks identified in Annex A				
	needed) 3. Evidence t performed project we in accorda standards the Projec evidence, provide w signed or o represent	insert rows as that the services d for the proposed ere provided on time, ince with industry and the schedule of t. To demonstrate the bidder must ith the bid, a letter email by the project ative confirming this on (1 point).				
	Each proposed pro minimum duratior	pject must be a n of six (6) months.				



Req. ID	Rated Requirement	Evaluation Criteria Scoring Method	Maximum Points Available	Minimum Points Required	Proposal Page #
RC2	Experience in Environmental Compliance and Management: The bidder should demonstrate their experience in providing and implementing high environmental standards (practices) with respect to Janitorial services. Eg: Reuse, renew, recycle products and practices	2 points for each example of sound industry environmental practices to a maximum of 10 points.	10	6	
RC3	Points will be awarded for demonstrating the proposed Team Leader/Supervisor resource has experience in planning, coordinating and maintaining the scheduling of activities for project personnel, contractors and other support providers on a daily, weekly, monthly and yearly basis.	0 points for 0-11 months of experience 2 points for 12-23 months of experience 4 points for 24-35 months of experience 6 points for 36-47 months of experience 8 points for 48-59 months of experience 10 points for 60 or more months of experience	10	6	



Req. ID	Rated Requirement	Evaluation Criteria Scoring Method	Maximum Points Available	Minimum Points Required	Proposal Page #
RC4	<ul> <li>The Bidders should demonstrate the following corporate activities they have implemented to promote anti-racism and diversity within their organization: <ul> <li>a. The bidder has internally published policies or commitments on anti-racism and inclusiveness;</li> <li>b. The bidder has publicly available organisational commitments to a diverse workforce;</li> <li>c. The bidder's employees are mandated to take mandatory training on anti-racism</li> <li>d. The bidder has developed internal staffing and/or recruitment strategy(ies) to increase representation of underrepresented groups in their workforce.</li> <li>f. The bidder's employees are mandated to take mandatory training;</li> <li>e. The bidder has developed internal staffing and/or recruitment strategy(ies) to increase representation of underrepresented groups in their workforce.</li> <li>f. The bidder's employees are mandated to take mandatory training on harassment.</li> </ul> The bidder should provide details of the following activities. For activities described in a. and b. (policy and commitments), the bidder should provide the name of the course and the service provider; if developed internally, a copy of the course outline. For activities described in e. (staffing), the bidder should provide copies of job</li></ul>	Maximum 0.5 points for each activity. 0 pts = the bidder does not address. 0.5 pts =The bidder has fully described the activity and provided supporting documents as evidence. 0.25 pts = The bidder has provided information on the existence of the activity but does not provide sufficient detail or supporting documents. Additional Points (Max 1 pts): 1 pts - Bidder has demonstrated at least the existence of 4 out of 5 activities. 0.5 pts – Bidder has demonstrated at least 2 of the 5 activities.	4		



Req. ID	Rated Requirement	Evaluation Criteria Scoring Method	Maximum Points Available	Minimum Points Required	Proposal Page #
	posting, or other staffing/recruitment documents demonstrating compliance with the rated criteria.		Available	Required	Page #



Canada

## RFP # NRCan- NRCan-5000074794-001

Req. ID	Rated Requirement	Evaluation Criteria Scoring Method	Maximum Points Available	Minimum Points Required	Proposal Page #
RC5	Further to M3, points will be awarded for demonstrating that the bidder's proposed resources have valid WHMIS training. Bidder must provide a proof of valid WHMIS training with the bid.	100% of proposed resources have valid WHMIS training = <b>3 points</b> 50% to 99% of proposed resources have valid WHMIS training = <b>2 points</b> 1% to 49% of proposed resources have valid WHMIS training = <b>1 point</b> No resources have valid have valid WHMIS training = <b>0 points</b>	3		
	Maximum Points Available:			1	
	Minimum Number of Poin	-	2	6	
	Total Number	of Points Obtained:	/5	51	

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.